

FR. RÉVEIL LUMIÈRE

DE. LICHTWECKER

EN. ALARM CLOCK LIGHT

ES. DESPERTADOR LUZ

NL. ONTWAAKLAMP

RV-100



FR. Notice d'utilisation

Pour vous aider à bien vivre votre achat

EN. Notice d'utilisation

Pour vous aider à bien vivre votre achat

NL. Handleiding

Om u te helpen meer uit uw aankoop te halen

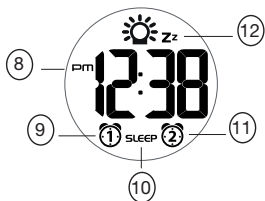
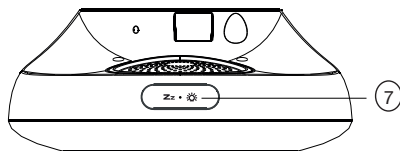
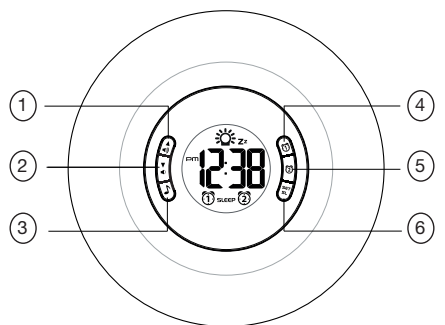
DE. Bedienungsanleitung

Damit Sie an Ihrem Kauf viel Freude haben

ES. Manual de utilización

Para ayudarle a disfrutar de su compra

description de l'appareil



	FR	EN	NL	DE	ES
①	VOL +	VOL +	VOL +	VOL +	VOL +
②	VOL -	VOL -	VOL -	VOL -	VOL -
③	Son de la nature	Nature sounds	Natuurgeluid	Naturgeräusch	Sonidos de la naturaleza
④	Alarme 1	Alarm 1	Alarm 1	Alarm 1	Alarma 1
⑤	Alarme 2	Alarm 2	Alarm 2	Alarm 2	Alarma 2
⑥	Set/Sleep	Set/Sleep	Set/Sleep	Set/Sleep	Set/Sleep
⑦	Snooze/ Luminosité	Snooze/ Brightness	Snooze/ Lichtsterkte	Snooze/ Lichtintensität	Snooze/ Luminosidad
⑧	PM ou AM si format 12h	PM or AM if 12- hour format	PM of AM indien weergave 12u	PM oder AM im 12 Std.-Format	PM o AM si formato 12 h
⑨	Alarme 1 ON	Alarm 1 ON	Alarm 1 ON	Alarm 1 ON	Alarma 1 ON
⑩	SLEEP	SLEEP	SLEEP	SLEEP	SLEEP
⑪	Alarme 2 ON	Alarm 2 ON	Alarm 2 ON	Alarm 2 ON	Alarma 2 ON
⑫	Snooze	Snooze	Snooze	Snooze	Snooze

consignes d'usage

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL ET CONSERVEZ-LES POUR POUVOIR VOUS Y REPORTER ULTÉRIEUREMENT.

Consignes générales

Aucune pièce de cet appareil ne peut être réparée ou remplacée par l'utilisateur. Confiez les réparations et l'entretien exclusivement à un personnel qualifié. Tout démontage de l'appareil entraînera l'annulation de la garantie.

ATTENTION : POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE OU DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, NE DÉMONTEZ PAS L'APPAREIL.

- Vérifiez que la tension d'alimentation indiquée sur la plaque signalétique de l'adaptateur secteur correspond bien à celle de votre installation électrique.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants sans surveillance. Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil :
 - si le câble d'alimentation est endommagé ;
 - en cas de mauvais fonctionnement ;
 - si l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit.
- Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne puisse être écrasé ou coincé, en particulier au niveau des fiches, des prises de courant et au point de raccordement à l'appareil.
- Ne pas ouvrir l'appareil pour quelque raison que ce soit.
- N'utilisez jamais d'objets pointus pour accéder à l'intérieur de l'appareil.
- Débranchez cet appareil pendant les orages ou pendant les périodes prolongées de non-utilisation, afin d'éviter de l'endommager.

Installation de l'appareil

- Installez l'appareil sur une surface sèche, plane et stable.
- N'installez pas cet appareil à proximité de sources de chaleur, telles que des radiateurs, bouches d'air chaud, poêles, ou autres appareils (y compris les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
- Ne placez pas de sources de flammes nues (une bougie allumée, par exemple) sur l'appareil ou à proximité de celui-ci.
- Ne placez pas l'appareil dans un lieu sujet à des vibrations.
- Branchez toujours l'appareil sur une prise secteur facilement accessible.
- Utilisez cet appareil dans un endroit tempéré. Cet appareil ne doit pas être utilisé sous un climat tropical.
- Ne débranchez jamais l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation, mais en saisissant l'adaptateur secteur.
- Si votre appareil fonctionne de manière inhabituelle, et particulièrement s'il émet des sons ou des odeurs qui vous paraissent anormaux, débranchez-le immédiatement et faites-le examiner par un réparateur qualifié.

Tenez cet appareil éloigné de l'eau.

- Ne laissez pénétrer aucun liquide dans l'appareil et ne placez pas d'objets contenant un liquide (un vase, par exemple) sur l'appareil.
- Évitez d'exposer cet appareil à la pluie, à l'humidité et à des projections d'eau.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- N'utilisez pas cet appareil à proximité d'eau ou d'une source d'humidité, telle qu'une baignoire, un lavabo, un évier de cuisine, une piscine, dans un sous-sol humide ou tout autre emplacement humide.

Avertissement concernant la ventilation

- Cet appareil doit être situé dans un endroit et une position qui ne gênent pas sa ventilation. Laissez toujours un espace de ventilation de 10 cm autour de l'appareil. Assurez-vous que les ouvertures de ventilation ne soient pas obstruées par des objets comme des journaux, nappes, rideaux, etc. Cet appareil ne doit jamais être encastré dans un meuble sans aération suffisante.
- Ne pas introduire d'objets ni de pointes dans les ouvertures de ventilation.

Nettoyage de l'appareil

- Débranchez le réveil avant le nettoyage.
- Nettoyez l'extérieur de l'appareil à l'aide d'un chiffon légèrement humidifié d'eau et d'un détergent doux.
- N'utilisez pas de solvants tels que l'alcool, le benzène ou des diluants ; ces produits pourraient endommager le boîtier de l'appareil.

Recyclage de la pile



- Ne jetez pas la pile avec les ordures ménagères. Afin de préserver l'environnement, débarrassez-vous de la pile conformément aux réglementations en vigueur.
- Ne rechargez jamais des piles non rechargeables, ne démontez pas les piles, ne les jetez pas dans un feu.
- Ne les exposez pas à des températures élevées ou à la lumière directe du soleil.
- Ne les incinerez pas.
- Utilisez toujours le type de pile spécifié dans cette notice.

vosre produit

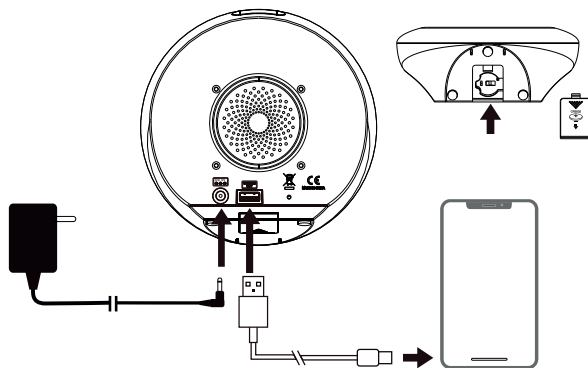
Contenu de la boîte

- 1 réveil RV-100
- 1 adaptateur secteur
- 1 notice d'utilisation

Caractéristiques techniques

- Durée de l'alarme 1 h
- Durée de la fonction snooze (répétition de l'alarme) 5 à 60 minutes
- Heure Formats 24 h (00:00) et 12 h
- Alarme 1 et 2 6 : 00 (OFF)
- Durée de la fonction snooze (répétition de l'alarme) ajustable toutes les 5 minutes jusqu'à 60 minutes
- Son de la nature 8 sons différents
- Lumière blanche 15 niveaux d'intensité de lumière blanche
- Volume 15 niveaux

alimentation



Branchement sur une prise secteur

Branchez l'extrémité du câble d'alimentation sur le connecteur d'alimentation DC 5 V situé à l'arrière de l'appareil. Puis branchez l'adaptateur secteur sur une prise de courant. La mention 0:00 s'affiche à l'écran.

Assurez-vous que la tension électrique de votre domicile correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'adaptateur secteur.

Sauvegarde des réglages effectués

Posez l'écran du réveil sur un chiffon doux. Utilisez un tournevis pour retirer la vis de maintien du compartiment à pile, situé au dos du réveil, puis faites glisser le couvercle vers le bas.

Insérez une pile (non fournie) de type CR2032, en respectant les polarités (+) et (-) indiquées dans le compartiment. Fermez le compartiment et serrez la vis de maintien.



- Si vous n'insérez pas de pile, vous devrez à nouveau régler l'horloge si vous êtes victime d'une panne de courant.
- Utilisez uniquement le type de pile spécifié dans cette notice.
- Remplacez la pile lorsqu'elle est usagée ou en cas de fuite.
- Retirez la pile en cas de non-utilisation prolongée de l'appareil.

AVERTISSEMENT : Ne pas ingérer la pile. Danger de brûlure chimique.

Si cette pile est avalée, elle peut provoquer de graves brûlures internes en 2 heures seulement et peut entraîner la mort. Conservez les piles neuves et usées hors de portée des enfants. Si le compartiment à pile ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit et tenez-le hors de portée des enfants. En cas de doute concernant le fait que les piles pourraient avoir été avalées ou introduites dans une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.

charge par le port USB

Vous pouvez utiliser le port USB situé à l'arrière de l'appareil pour recharger votre téléphone portable ou tout autre périphérique fonctionnant en USB. Pour connecter votre périphérique au port USB, utilisez un câble USB (non fourni). Votre périphérique USB se chargera automatiquement.

Le chargement d'un appareil par le port USB ne fonctionne que si le réveil est branché à une prise secteur.

Le port USB délivre une tension de 5 V $\overline{=}$ 1 A. Vérifiez les caractéristiques de l'appareil que vous voulez charger avant de le brancher sur le port USB.

La charge ne fonctionne pas pour les iPhones et les tablettes

utilisation du réveil

Régler l'heure, format 12 ou 24 h, la durée la fonction snooze (répétition de l'alarme) et la lumière de réveil

1. Réglage des heures : Maintenez la touche SET/SL enfoncée. Le chiffre de l'heure « 0 » clignote. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour régler les heures. Maintenez la touche ▲ ou ▼ enfoncée, pour accélérer le réglage.
2. Réglage des minutes : Appuyez à nouveau sur SET/SL, le chiffre des minutes « 00 » clignote. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour régler les minutes. Maintenez la touche ▲ ou ▼ enfoncée, pour accélérer le réglage.
3. Réglage du format 12 ou 24 heures : Appuyez à nouveau sur SET/SL : « 24 Hr » clignote, appuyez sur ▲ ou ▼ pour choisir « 12 Hr » ↔ « 24 Hr » En mode « 12 Hr », l'indication PM s'affichera pour les heures de l'après-midi. Il n'y a pas d'indication AM.
4. Réglage de la fonction snooze (répétition de l'alarme) : Appuyez à nouveau sur SET/SL. « n5 » clignote et **Zz** apparaît, appuyez sur ▲ ou ▼ pour régler la durée de la fonction snooze (répétition de l'alarme) de 5 à 60 minutes.
5. Réglage de la lumière de réveil : Appuyez à nouveau sur SET/SL, « OFF » clignote sur l'écran, puis appuyez ou sélectionnez :

C15 : la lumière de réveil commence à s'allumer progressivement 15 minutes avant l'heure de l'alarme

C30 : la lumière de réveil commence à s'allumer progressivement 30 minutes avant l'heure de l'alarme

C45 : la lumière de réveil commence à s'allumer progressivement 45 minutes avant l'heure de l'alarme

C60 : la lumière de réveil commence à s'allumer progressivement 60 minutes avant l'heure de l'alarme

OFF : couper la lumière de réveil

6. Appuyez à nouveau sur SET/SL pour confirmer. L'heure réglée s'affiche.

Remarque : l'horloge quitte le mode réglage si aucune touche n'est pressée pendant environ 10 secondes.

Régler le volume

- Pour augmenter le volume de L00 (minimum) à L15 (maximum), appuyez sur la touche **VOL**, puis sur la touche ▲.
- Pour diminuer le volume, appuyez sur la touche **VOL**, puis sur la touche ▼.

Régler les deux alarmes (l'alarme par défaut est à 6 h 00)

1. Maintenez la touche 1 enfoncée. Le chiffre « 6 » de l'alarme 1 clignote. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour régler l'heure désirée. Maintenez la touche ▲ ou ▼ enfoncée, pour accélérer le réglage.
2. Appuyez à nouveau sur 1, le chiffre des minutes de l'alarme 1 « 00 » clignote. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour régler les minutes. Maintenez la touche ▲ ou ▼ enfoncée, pour accélérer le réglage.
3. Sélectionner le mode de réveil de l'alarme 1 : Appuyez à nouveau sur 1, l'écran affiche « bu » (buzzer). Appuyez sur ▲ ou ▼ pour choisir le son de la nature auquel vous souhaitez vous réveiller. Le son sélectionné sonnera pendant 3 secondes (à faible volume) et s'arrêtera :

bu = buzzer

N1 = oiseaux

N2 = rivière

N3 = jungle





N4 = océan

N5 = tonnerre/tempête

N6 = carillon







N7 = feu de camp

N8 = bruit blanc





- Régler le volume de l'alarme 1 : Appuyez à nouveau sur , « L01 » (volume de l'alarme par défaut) clignote sur l'écran. Puis, appuyez sur  ou  pour choisir le volume « L01 » (bas), « L02 » (moyen) ou « L03 » (fort)
- Appuyez sur , le chiffre des minutes de l'alarme 2 « 6 » clignote. Répétez les étapes 1 à 4 ci-dessus, pour régler l'alarme 2.
- Au milieu du réglage de l'alarme, appuyez une fois sur SET/SL, pour enregistrer vos réglages et sortir du mode réglage d'alarme.

Remarque : l'horloge quitte le mode réglage de l'alarme si aucune touche n'est pressée pendant environ 10 secondes.


Activer ou désactiver l'alarme 1 ou l'alarme 2

- Appuyez une fois sur  pour activer l'alarme 1,  s'affiche.
- Appuyez à nouveau pour désactiver l'alarme 1 ( disparaît).
- Appuyez une fois sur  pour activer l'alarme 2,  s'affiche.
- Appuyez à nouveau pour désactiver l'alarme 2 ( disparaît).

Arrêter l'alarme et l'activer pour le prochain jour










Lorsque l'alarme 1 ou 2 sonne, l'icône de l'alarme clignote. Appuyez sur  ou sur  pour arrêter l'alarme et l'activer pour sonner le jour suivant. Ensuite, l'icône  ou , ou les deux restent affichées sur l'écran.

Activer la fonction snooze (répétition de l'alarme) (la durée par défaut est de 5 minutes)



Quand l'alarme sonne, appuyez une fois sur **Zz** • , l'alarme sera momentanément coupée et sonnera à nouveau après la durée réglée.

Remarque : Si votre deuxième alarme se déclenche alors que la première sonne ou est en mode rappel, la deuxième alarme prendra le pas sur la première (la première sera coupée et activée pour le prochain jour).

Utiliser le rétro éclairage, la lumière blanche ou l'alternance de couleurs de l'écran

- Activation du rétro éclairage de l'écran : En mode normal de l'affichage de l'heure, appuyez une fois sur **Zz** • , le rétro éclairage s'allumera pendant 4 secondes, puis s'éteindra (si vous n'appuyez sur aucune autre touche).
- Activation de la lumière blanche de l'écran : Appuyez à nouveau une fois sur **Zz** • , la lumière blanche est activée. Appuyez une fois sur  ou sur , le niveau de luminosité « L09 » (valeur par défaut) s'affiche. Appuyez sur  ou  pour augmenter ou réduire le niveau de luminosité, de L00 (niveau le plus bas) à L15 (niveau le plus élevé).
- Activation de l'alternance de couleurs : Appuyez à nouveau une fois sur **Zz** • , l'alternance de couleurs est activée.
- Garder une couleur fixe : Appuyez à nouveau une fois sur **Zz** • .
- Pour éteindre la lumière : Appuyez à nouveau une fois sur **Zz** • , pour éteindre toutes les fonctions lumineuses.


Écouter les sons de la nature

1. Lorsque l'heure est affichée sur l'écran, appuyez plusieurs fois sur la touche "note de musique" pour choisir le son de la nature de votre choix (de N1 à N8). Appuyez de nouveau sur la touche "note de musique" pour sélectionner OFF et désactiver les sons de la nature. L'écran affiche le numéro sélectionné (N1 à N8, ou OFF) pendant 3 secondes puis revient à l'affichage normal de l'heure.
2. Réglage du volume : Appuyez sur  ou  pour sélectionner « L01 » (bas), « L02 » (moyen) ou « L03 » (fort).

Régler la minuterie du sommeil (5 à 90 minutes)

1. Activation de la fonction SLEEP (mise en veille automatique) : Quand le son de la nature est allumé, appuyez une fois sur SET/SL. La durée avant l'arrêt de « 05 » (5 minutes) s'affiche sur l'écran. Appuyez ensuite plusieurs fois sur SET/SL pour choisir la durée désirée (en minutes) : 05, 10, 15, 30, 45, 60, 75, 90 ou OFF. Lorsque le temps est écoulé, le son de la nature ou la lumière s'éteignent automatiquement.
2. Afficher le temps restant avant l'arrêt programmé : Appuyez une fois sur SET/SL pour voir le temps restant (quand la fonction SLEEP (mise en veille automatique est activée et que l'écran affiche l'heure normale)
3. Arrêt de la fonction SLEEP (mise en veille automatique) et du son de la nature : Maintenez la touche SET/SL enfoncée, pour désactiver la fonction SLEEP (mise en veille automatique) et le son de la nature (ou la lumière) avant que le temps ne soit écoulé.

Utiliser le rétro éclairage pour voir l'heure pendant la nuit

En mode d'affichage de l'heure normal, appuyez une fois sur **Zz** •  , pour activer le rétro éclairage pendant 4 secondes. Il s'éteindra automatiquement.

Charger des appareils mobiles sur le port USB

Connectez le câble de chargement de votre téléphone mobile au port USP de type A à l'arrière du réveil. Puis, connectez l'autre extrémité à votre téléphone. Le réveil va recharger automatiquement le téléphone.

Remarques :

1. Assurez-vous d'utiliser le câble de chargement d'origine de votre téléphone pour le recharger.
2. Assurez-vous d'utiliser l'adaptateur (5 V - 1,2 A) d'origine de votre réveil pour l'alimenter. Utiliser d'autres adaptateurs pourrait empêcher le chargement de votre téléphone.
3. La charge ne fonctionne pas pour les iPhones et les tablettes.

guide de dépannage

Si vous rencontrez un problème avec cet appareil, vérifiez les éléments ci-dessous avant de contacter le service après-vente de votre magasin.

Problèmes	Causes possibles	Solutions
Le réveil ne s'allume pas	L'adaptateur secteur n'est pas branché. La prise secteur n'est pas alimentée en électricité.	Branchez l'adaptateur secteur sur une prise secteur. Branchez un autre appareil sur la même prise secteur pour effectuer un test croisé.
Aucun son	Le volume est réglé au minimum.	Ajustez le volume en appuyant sur la touche VOL puis sur la touche ▲ ou sur la touche ▼.
Dysfonctionnement	Le réveil fonctionne de manière anormale ou émet un son inhabituel.	Débranchez l'appareil pendant 30 minutes. Après 30 minutes, mettez à nouveau le réveil en fonction.
Les alarmes ne fonctionnent pas	Les alarmes ne sont pas réglées correctement. Les alarmes ne sont pas activées.	Référez-vous au paragraphe Régler les deux alarmes (p 12).

EN. ALARM CLOCK LIGHT

instructions for use

CAREFULLY READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USING THE DEVICE AND SAVE THEM FOR FUTURE REFERENCE.

General instructions

No part of this device can be repaired or replaced by the user. Repairs and maintenance should only ever be carried out by qualified personnel. Dismantling the device in any way will void the warranty.

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT DISASSEMBLE THE UNIT.

- Check that the power supply voltage indicated on the rating plate of the AC adapter corresponds to the voltage of your electrical system.
- This device should not be used by unsupervised children. Make sure children do not play with the device.
- Do not use this device:
 - If the power cord is damaged;
 - In case of malfunction;
 - if the device has been damaged in any way.
- Make sure that the power cord cannot be crushed or pinched, especially around the plugs, sockets, and the connection point to the device.
- Do not open up the device for any reason whatsoever.
- Never use sharp objects to access the inside of the device.
- Unplug this device during storms or long periods where it is not in use, in order to avoid damaging it.

Setting up the device

- Set up the device on a dry, flat and stable surface.
- Do not set up this device near heat sources, such as radiators, hot air vents, stoves, or other devices (including amplifiers) that produce heat.
- Do not place open flame sources (such as a lit candle) on or near the device.
- Do not place the device in a place subject to vibration.
- Always plug the device into an easily accessible socket.
- Use this device in a cool place. This device should not be used in a tropical climate.
- Never unplug the device by pulling on the power cord, but by grasping the AC adapter.
- If your device starts to function in an unusual manner, and particularly if it emits sounds or odours that you feel are not normal, you should unplug it immediately and have it examined by a qualified repairer.

Keep this device away from water.

- Do not let any liquids get into the device or place objects containing liquids (such as vases) on the device.
- Avoid exposing this device to rain, moisture or splashing water.
- Never immerse the device in water or any other liquid.
- Do not use this device near water or sources of damp/humidity, such as baths, washbasins, sinks or swimming pools, or in damp basements or any other damp location.

Ventilation warning

- This device must be placed in a location and position that does not interfere with its ventilation. Always leave a ventilation space of 10 cm around the device. Make sure that vents are not obstructed by objects such as newspapers, tablecloths, curtains, etc. This device must never be placed in a cabinet without sufficient ventilation.
- Do not insert objects or sharp items into the vents.

Cleaning the device

- Unplug the clock radio before cleaning.
- Clean the outside of the device with a cloth slightly moistened with water and a mild detergent.
- Do not use solvents, such as alcohol, benzene or thinners; these products may damage the device's housing.

Recycling the battery



- Do not dispose of the battery with household waste. To protect the environment, dispose of the battery in accordance with current regulations.
- Never recharge non-rechargeable batteries, do not disassemble the batteries, and do not throw them into a fire.
- Do not expose them to high temperatures or direct sunlight.
- Do not incinerate them.
- Always use the type of battery specified in this manual.

your product

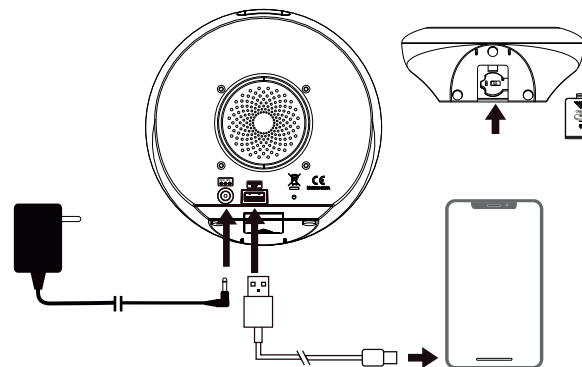
Box contents

- 1 RV-100 alarm clock
- 1 AC adapter
- 1 set of instructions for use

Technical characteristics

- Alarm duration 1 hour
- Length of the snooze function 5 to 60 minutes
- Time 24-hour (00:00) and 12-hour format
- Alarm 1 and 2 6:00 (OFF)
- Length of the snooze function adjustable every 5 minutes up to 60 minutes
- Nature sounds 8 different sounds
- White light 15 white light intensity levels
- Volume 15 levels

power



Plugging the device into a mains socket

Plug the end of the power cord into the 5V DC power connector on the back of the unit. Then plug the AC adapter into a power point. 0:00 will appear on the display. Make sure that the voltage of your home matches that indicated on the AC adapter's rating plate.

Saving your settings

Place the clock radio display on a soft cloth. Use a screwdriver to remove the battery compartment retaining screw, located on the back of the alarm clock, and slide the cover downwards.

Insert a CR2032 battery (not included), respecting the (+) and (-) polarities indicated in the compartment. Close the compartment and tighten the retaining screw.



- **If you do not insert a battery, you will need to reset the clock if you experience a power failure.**
- Only use the type of battery specified in this manual.
- Replace the battery if it is spent or in case of leakage.
- Remove the battery prior to an extended period of non-use of the device.

WARNING: Do not ingest the battery. Danger of chemical burns.

If swallowed, this battery can cause severe internal burns in just 2 hours and can cause death. Keep new and used batteries out of the reach of children. If the battery compartment does not close properly, stop using the product and keep it out of the reach of children. If in doubt as to whether or not the batteries may have been swallowed or introduced into a part of the body, immediately consult a doctor.

charging via the USB port

You can use the USB port on the back of the device to charge your mobile phone or any other USB device.

To connect your device to the USB port, use a USB cable (not included). Your USB device will charge automatically.

Charging a device through the USB port only works if the clock radio is plugged into a mains socket.

The USB port has an output voltage of 5 V === 1 A. Check the specifications of the device you want to charge before connecting it to the USB port.

iPhones and tablets cannot be charged via this port

using the alarm clock

Setting the time, in 12 or 24-hour format, the length of the snooze function and the alarm light

1. Setting the time: Hold down the SET/SL button. “00” will flash for the hour digit. Press or to set the hour. Hold down the or button to scroll through the numbers quickly.
2. Setting the minutes: Press SET/SL again, and “00” will flash for the minutes digit. Press or to set the minutes. Hold down the or button to scroll through the numbers quickly.
3. Setting the 12 or 24-hour format: Press SET/SL again: “24 Hr” will flash, press or to select “12 Hr” ↔ “24 Hr”. In “12 Hr” mode, PM will be displayed for the afternoon hours. There is no AM indication.
4. Setting the snooze function: Press SET/SL again. “n5” will flash and **Zz** appear, press or to set the length of the snooze function from 5 to 60 minutes.
5. Setting the alarm light: Press SET/SL again, “OFF” will flash on the display, and then press or select:

C15: the alarm light will start gradually turning on 15 minutes before the alarm time

C30: the alarm light will start gradually turning on 30 minutes before the alarm time

C45: the alarm light will start gradually turning on 45 minutes before the alarm time

C60: the alarm light will start gradually turning on 60 minutes before the alarm time

OFF: turns off the alarm light

6. Press SET/SL again to confirm. The time set is displayed.

Note: the clock will exit setting mode if no button is pressed for about 10 seconds.

Adjusting the volume

- To increase the volume from LOO (minimum) to LI5 (maximum), press the **VOL** button, and then press the ▲ button.
- To reduce the volume, press the **VOL** button, and then press the ▼ button.

Setting the two alarms (the alarm is set to 6:00 am by default)

1. Hold down the **1** button. “6” will flash for alarm 1. Press ▲ or ▼ to set the hour desired. Hold down the ▲ or ▼ button to scroll through the numbers quickly.
2. Press **1** again, and “00” will flash for the minutes digit. Press ▲ or ▼ to set the minutes. Hold down the ▲ or ▼ button to scroll through the numbers quickly.
3. Select the alarm mode for alarm 1: Press **1** again, the screen will display “bu” (buzzer). Press ▲ or ▼ to choose the nature sound you want to wake up to. The selected sound will sound for 3 seconds (at low volume) and stop:
 - bu = buzzer
 - N1 = birds
 - N2 = river
 - N3 = jungle
 - N4 = ocean
 - N5 = thunderstorm
 - N6 = chime
 - N7 = campfire
 - N8 = white noise
4. Adjust the volume of alarm 1: Press **1** again, “L01” (default alarm volume) will flash on the display. Then press ▲ or ▼ to select volume “L01” (low), “L02” (medium) or “L03” (high)

5. Press **2**, and “6” will flash for the minutes digit of alarm 2. Repeat steps 1 to 4 above to set alarm 2.
6. Whilst setting the alarm, press SET/SL once to save your settings and exit the alarm setting mode.

Note: the clock will exit alarm setting mode if no button is pressed for about 10 seconds.

Enabling or disabling alarm 1 or alarm 2

1. Press **1** once to enable alarm 1, **1** will be displayed.
2. Press it again to disable alarm 1 (**1** will disappear).
3. Press **2** once to enable alarm 2, **2** will be displayed.
4. Press it again to disable alarm 2 (**2** will disappear).

Stopping the alarm and setting it to sound the next day

When alarm 1 or 2 sounds, the alarm icon flashes. Press **1** or **2** to stop the alarm and set it to sound the following day. Then, either the **1** or **2** icon, or both, will be displayed on the screen.

Activating the snooze function (the default length is 5 minutes)

When the alarm sounds, press **Zz • ☀** once, the alarm will temporarily shut off and will sound again after the set time.

Note: If your second alarm goes off while the first one is ringing or in reminder mode, the second alarm will override the first one (the first one will be turned off and enabled for the next day).

Using the backlighting, white light or alternating colours on the display

1. Turning on the display's backlight: In normal time display mode, press **Zz • ☀** once, the backlight will turn on for 4 seconds, and then go out (if no other key is pressed).
2. Turning on the display's white light: Press **Zz • ☀** again, and the white light will turn on. Press **▲** or **▼** once, and the brightness level "L09" (default value) will be displayed. Press **▲** or **▼** to increase or decrease the brightness level from L00 (lowest level) to L15 (highest level).
3. Turning on alternating colours: Press **Zz • 🎵** again, and alternating colours will turn on.
4. To keep one colour: Press **Zz • 🎵** again.
5. To turn off the light: Press **Zz • ☀** again to turn off all light functions.

Listening to nature sounds

1. When the time is displayed on the screen, press the "music note" button several times to select the nature sound of your choice (N1 to N8). Press the "music note" button again to select OFF and turn off the nature sounds. The display will show the number selected (N1 to N8, or OFF) for 3 seconds and then return to the normal time display.
2. Setting the volume: Press **▲** or **▼** to select "L01" (low), "L02" (medium) or "L03" (high).

Setting the sleep timer (5 to 90 minutes)

1. Enabling the SLEEP function: When a nature sound is on, press SET/SL once. "05" will be displayed on the screen to indicate 5 minutes until it stops. Then press SET/SL repeatedly to select the desired time (in minutes): 05, 10, 15, 30, 45, 60, 75, 90 or OFF. When the time is up, the nature sound or light will automatically turn off.
2. Displaying the time remaining before the programmed stop: Press SET/SL once to see the time remaining (when the SLEEP function is activated and the display shows the normal time)
3. Stopping the SLEEP function and nature sounds: Hold down the SET/SL button to turn off the SLEEP function and nature sound (or light) before the time runs out.

Using the backlight to see the time during the night

In normal time display mode, press **Zz • ☀** once to turn on the backlight for 4 seconds. It will automatically turn off.

Charging mobile devices with the USB port

Connect the charging cable of your mobile phone to the USB Type A port on the back of the clock radio. Then connect the other end to your phone. The alarm clock will automatically charge the phone.

Note:

1. Be sure to use your phone's original charging cable to charge it.
2. Be sure to use your clock radio's original adapter (5 V - 1.2 A) to power it. Using other adapters may prevent your phone from charging.
3. iPhones and tablets cannot be charged via this port.

troubleshooting guide

If you have a problem with this device, please check the following before contacting your store's after-sales service.

Problems	Possible causes	Solutions
The clock radio does not turn on	The AC adapter is not connected. The mains socket is not powered.	Plug the AC adapter into a mains socket. Plug another device into the same mains socket to perform a cross test.
No sound	The volume is set to the minimum level.	Adjust the volume by pressing the VOL button and then the ▲ button or the ▼ button.
Malfunction	The clock radio is operating abnormally or emitting an unusual sound.	Unplug the device for 30 minutes. After 30 minutes, turn the clock radio back on.
The alarms aren't working	The alarms are not correctly set.	Refer to the Setting the two alarms section (p. 12).
	The alarms are not turned on.	

NL. ONTWAAKLAMP

instructies voor het gebruik

GELIEVE DE INSTRUCTIES AANDACHTIG TE LEZEN ALVORENS HET TOESTEL TE GEBRUIKEN EN DEZE TE BEWAREN OM DEZE LATER TE KUNNEN RAADPLEGEN.

Algemene instructies

Geen enkel onderdeel van dit toestel mag hersteld of vervangen worden door de gebruiker. Laat herstellingen en onderhoud uitsluitend uitvoeren door een vakman. Het demonteren van het toestel zal leiden tot het vervallen van de garantie.

OPGELET: OM DE RISICO'S OP BRAND OF ELEKTRISCHE SCHOKKEN TE BEPERKEN, MAG U HET TOESTEL NIET DEMONTEREN.

- Ga na of de spanning, die aangeduid wordt op het typeplaatje, wel degelijk overeenkomt met die van uw elektrische installatie.
- Dit toestel mag niet door kinderen gebruikt worden wanneer zij niet in de gaten worden gehouden. Let erop dat kinderen niet met het toestel kunnen spelen.
- Gebruik dit toestel niet:
 - indien het voedings snoer beschadigd is;
 - indien het niet correct werkt;
 - indien het beschadigd is, op welke manier dan ook.
- Let erop dat het voedings snoer niet geplet of geklemd wordt, in het bijzonder ter hoogte van de fiches, stekkers en de aansluiting op het toestel.
- Open het toestel om geen enkele reden.
- Gebruik nooit scherpe voorwerpen om het toestel te openen.
- Haal de stekker uit het stopcontact tijdens onweer of wanneer het toestel lange tijd niet wordt gebruikt om schade te vermijden.

Installatie van het toestel

- Plaats het toestel op een droge, vlakke en stabiele ondergrond.
- Installeer dit toestel niet in de buurt van warmtebronnen, zoals radiatoren, verwarmingsroosters, kachels of andere toestellen (met inbegrip van versterkers) die warmte produceren.
- Plaats geen open vlammen (bijvoorbeeld een brandende kaars) op of in de buurt van het toestel.
- Plaats het toestel niet op een locatie die onderworpen is aan trillingen.
- Sluit het toestel steeds aan op een makkelijk toegankelijk stopcontact.
- Gebruik dit toestel enkel in een gematigd klimaat. Dit toestel mag niet gebruikt worden in een tropisch klimaat.
- Trek de stekker nooit uit het stopcontact door aan het snoer te trekken, maar neem de stroomadapter vast.
- Indien het toestel niet werkt zoals gewoonlijk en vooral wanneer het een krakend geluid maakt of geuren verspreidt die abnormaal lijken, schakelt u het toestel onmiddellijk uit en laat u het onderzoeken door een erkend hersteller.

Houd het toestel uit de buurt van water.

- Laat vloeistoffen niet in het toestel lopen en plaats geen voorwerpen met een vloeistof (een vaas bijvoorbeeld) op het toestel.
- Vermijd elke blootstelling van dit toestel aan regen, vocht en waterspatten.
- Dompel het toestel nooit onder in water of een andere vloeistof.
- Gebruik dit artikel niet in de buurt van water of een bron van vochtigheid, zoals een bad, een lavabo, een keukengootsteen, een zwembad een vochtige kelder of om het even welke andere vochtige plek.

Waarschuwing inzake de ventilatie

- Dit toestel dient op een plaats en in een positie te worden geplaatst die de ventilatie niet hindert. Laat steeds een ventilatieruimte van 10 cm vrij rond het toestel. Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen niet geblokkeerd worden door voorwerpen zoals kranten, tafellakens, gordijnen, enz. Dit toestel mag nooit ingebouwd worden in een meubel zonder voldoende verluchting.
- Stop geen voorwerpen of punten in de ventilatieopeningen.

Reiniging van het toestel

- Haal de wekkerradio uit het stopcontact vooraleer deze te reinigen.
- Reinig de buitenkant van het toestel met een lichtjes vochtige doek en een zacht detergens.
- Gebruik geen solventen zoals alcohol, benzeen of verdunners; deze producten kunnen de behuizing van het toestel beschadigen.

Recycleren van de batterij



- Gooi batterijen nooit bij het huishoudelijke afval. Respecteer het milieu en gooi de batterijen weg volgens de geldende voorschriften.
- Laad nooit niet-oplaadbare batterijen op, demonteer de batterijen niet en gooi ze niet in het vuur.
- Stel de batterij niet bloot aan hoge temperaturen of aan direct zonlicht.
- Verband ze niet.
- Gebruik steeds het soort batterij dat in deze handleiding wordt gespecificeerd.

uw product

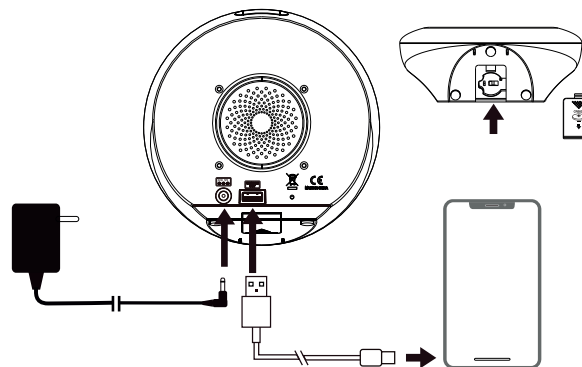
Inhoud van de doos

- 1 Ontwaaklamp RV-100
- 1 netadapter
- 1 handleiding

Technische eigenschappen

- Duur van het alarm 1 u
- Duur van de snooze-functie (herhalen van het alarm) 5 tot 60 minuten
- Uur Weergave 24 u (00:00) en 12 u
- Alarm 1 en 2 6: 00 (OFF)
- Duur van de snooze-functie (herhalen van het alarm) Kan per 5 minuten worden aangepast tot maximum 60 minuten
- Natuurgeluid 8 verschillende geluiden
- Wit licht 15 Intensiteitsniveaus wit licht
- Volume 15 niveaus

voeding



Aansluiting op netstopcontact

Sluit het uiteinde van de voedingskabel aan op de DC 5 V aansluiting aan de achterkant van het toestel. Steek vervolgens de netadapter in een stopcontact. Er verschijnt 0:00 op het scherm.

Controleer of de stroomvoorziening van uw woning overeenkomt met wat op het kenplaatje van de netadapter wordt vermeld.

Bewaren van de instellingen

Leg het scherm van de wekkerradio op een zachte doek. Gebruik een schroevendraaier om de vastzetschroef van het batterijcompartiment aan de achterkant van het toestel los te draaien en schuif het deksel naar beneden. Plaats een batterij (niet meegeleverd) van het type CR2032 en respecteer de in het compartiment aangeduide polariteit (+) en (-). Sluit het compartiment en draai de vastzetschroef aan.



- **Indien u geen batterij plaatst, dient u de klok opnieuw in te stellen wanneer de stroom onderbroken wordt.**
- Gebruik enkel het soort batterij dat in deze handleiding wordt vermeld.
- Vervang de batterij wanneer deze versleten is of lekt.
- Verwijder de batterij wanneer het toestel lange tijd niet wordt gebruikt.

WAARSCHUWING: Slik de batterij niet in. Gevaar voor chemische brandwonden.

Het inslikken van deze batterij kan op slechts 2 uur tijd ernstige interne brandwonden veroorzaken en tot de dood leiden. Bewaar nieuwe en gebruikte batterijen buiten het bereik van kinderen. Gebruik de radiowekker niet langer wanneer het batterijcompartiment niet goed sluit en houd buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg onmiddellijk een arts wanneer u twijfelt of er batterijen ingeslikt of ingebracht zouden kunnen zijn in een lichaamsdeel.

opladen via de USB-poort

U kunt de USB-poort aan de achterkant van het toestel gebruiken om uw mobiele telefoon of eender welk ander randapparaat dat met USB werkt op te laden. Gebruik een USB-kabel om uw randapparaat aan te sluiten op de USB-poort (niet meegeleverd). Uw USB-randapparaat laadt automatisch op.

Het opladen van een toestel via de USB-poort werkt enkel wanneer de wekkerradio aangesloten is op een stopcontact met netspanning.

De USB-poort levert een spanning van 5 V \approx 1 A. Gelieve de eigenschappen van het toestel dat u wenst op te laden te raadplegen vooraleer het aan te sluiten op de USB-poort.

Het opladen werkt niet voor iPhones en tablets.

gebruik van de wekkerradio

Het instellen van het uur, weergave 12 of 24 uur, de duur van de snooze-functie (herhalen van het alarm) en de ontwaaklamp

1. Instellen van het uur: Houd de toets SET/SL ingedrukt. Het cijfer « 0 » knippert. Druk op of om het uur in te stellen. Houd de toets of ingedrukt om het instellen te versnellen.
2. Instellen van de minuten: Druk opnieuw op SET/SL, het cijfer van de minuten '00' knippert. Druk op of voor instellen van de minuten. Houd de toets of ingedrukt om het instellen te versnellen.
3. Weergave 12 of 24 uur: Druk opnieuw op SET/SL: '24 u' knippert, druk op of om "12 u" te kiezen \leftrightarrow « 24 u » In modus « 12 u », verschijnt de vermelding PM om de uren in de namiddag aan te duiden. AM wordt niet aangeduid.
4. Instellen van de snooze-functie (herhalen van het alarm): Druk opnieuw op SET/SL. « n5 » knippert en **Zz** verschijnt, druk opnieuw op of om de duur van de snooze-functie (herhalen van het alarm) in te stellen van 5 tot 60 minuten.
5. Instellen van de ontwaaklamp: Druk opnieuw op SET/SL, 'OFF' knippert op het scherm, druk vervolgens of selecteer:

C15: de ontwaaklamp begint steeds feller te branden 15 minuten voor het ingestelde alarm

C30: de ontwaaklamp begint steeds feller te branden 30 minuten voor het ingestelde alarm

C45: de ontwaaklamp begint steeds feller te branden 45 minuten voor het ingestelde alarm

C60: de ontwaaklamp begint steeds feller te branden 60 minuten voor het ingestelde alarm

OFF: de ontwaaklamp uitschakelen

6. Druk opnieuw op SET/SL om te bevestigen. Het ingestelde uur wordt weergegeven.

Opmerking: de klok verlaat de ingestelde modus wanneer er geen enkele toets wordt ingedrukt gedurende ongeveer 10 seconden.

Het volum instellen

- Om het volume te verhogen **LOO** (minimum) naar **L15** (maximum), drukt u op de toets **VOL**, vervolgens op de toets ▲.
- Om het volume te verlagen **VOL** drukt u vervolgens op de toets ▼.

Instellen van twee alarmen (standaardalarm is 6.00 u.)

1. Houd toets **1** ingedrukt. Het cijfer '6' van alarm 1 knippert. Druk op ▲ of ▼ om het gewenste uur in te stellen. Houd toets ▲ of ▼ ingedrukt om het instellen te versnellen.
2. Druk opnieuw op **1**, het cijfer van de minuten van alarm 1 '00' knippert. Druk op ▲ of ▼ om de minuten in te stellen. Houd toets ▲ of ▼ ingedrukt om het instellen te versnellen.
3. Selecteer de wekkermodus van alarm 1: Druk opnieuw op **1**, op het scherm verschijnt « bu » (buzzer). Druk op ▲ of ▼ om het natuurgeluid te selecteren waarmee u wakker wilt worden. Het gekozen geluid weerklinkt gedurende 3 seconden (laag volume) en stopt:

bu = buzzer

N1 = vogels

N2 = rivier

N3 = jungle

N4 = oceaan

N5 = donder/onweer

N6 = klokkenspel

N7 = kampvuur

N8 = witte ruis

4. Het volume van alarm 1 instellen: Druk opnieuw op **1**, « L01 » (standaardvolume van het alarm) knippert op het scherm. Druk vervolgens op ▲ of ▼ om het volume « L01 » (laag), « L02 » (gemiddeld) of « L03 » (luid) in te stellen
5. Druk op **2**, het cijfer van de minuten van alarm 2 « 6 » knippert. Herhaal de stappen 1 tot 4 hieronder, om alarm 2 in te stellen.
6. Druk tijdens het instellen van het alarm één keer op SET/SL, om uw instellingen te bewaren en de instelmodus van het alarm te verlaten.

Opmerking: de klok verlaat de ingestelde alarmmodus wanneer er geen enkele toets wordt ingedrukt gedurende ongeveer 10 seconden.


Alarm 1 of alarm 2 activeren of desactiveren

1. Druk één keer op **1** om alarm 1 te activeren, **1** verschijnt.
2. Druk opnieuw om alarm 1 uit te schakelen **1** verdwijnt.
3. Druk één keer op **2** om alarm 2 te activeren, **2** verschijnt.
4. Druk opnieuw om alarm 2 uit te schakelen **2** verschijnt).

Alarm uitschakelen en activeren voor de volgende dag










Wanneer alarm 1 of 2 weerklinkt, knippert het icoontje van het alarm. Druk op **1** of op **2** om het alarm uit te schakelen en te activeren om de volgende dag te weerklinken. Vervolgens blijft icoon **1** of **2**, of beide op het scherm staan.

De snooze-functie activeren (herhalen van het alarm) (de standaardduur is 5 minuten)



Druk één keer op **Zz** •  wanneer het alarm weerklinkt, het alarm wordt tijdelijk onderbroken en zal opnieuw weerklinken na de ingestelde duur.

Opmerking: Wanneer uw tweede alarm inschakelt wanneer het eerste weerklinkt of herhaald wordt, neemt het tweede alarm het over (het eerste alarm wordt onderbroken en geactiveerd voor de volgende dag).

De achtergrondverlichting, het witte licht of het afwisselen van de schermkleuren gebruiken

1. Activeren van de achtergrondverlichting van het scherm: Druk bij normale weergavemodus van het uur, één keer op **Zz** •  , de achtergrondverlichting gaat gedurende 4 seconden branden en schakelt vervolgens uit (wanneer u op geen enkele andere toets drukt)
2. Activeren van het witte licht van het scherm: Druk opnieuw op **Zz** •  , het witte licht is geactiveerd. Druk één keer op  of op  , het niveau van de lichtsterkte « L09 » (standaardwaarde) verschijnt. Druk op  of  om het niveau van de lichtsterkte te verhogen of te verlagen van L00 (het laagste niveau) naar L15 (het hoogste niveau).
3. Activeren van het afwisselen van de kleuren: Druk nog een keer op **Zz** •  , het afwisselen van de kleuren wordt geactiveerd.
4. Eén vaste kleur behouden: Druk nogmaals op **Zz** •  .
5. Om het licht uit te schakelen: Druk nog een keer op **Zz** •  , om alle verlichtingsfuncties uit te schakelen.


De natuurgeluiden beluisteren

1. Druk verschillende keren op de toets 'muzieknoot' wanneer het uur wordt weergegeven op het scherm om het natuurgeluid van uw keuze in te stellen (van N1 tot N8). Druk opnieuw op de toets 'muzieknoot' om OFF te selecteren en de natuurgeluiden uit te schakelen. De scherm geeft het geselecteerde nummer (N1 tot N8, of OFF) gedurende 3 seconden weer en keert dan terug naar de normale weergave van het uur.
2. Instellen van het volume: Druk op  of  om « L01 » (stil), « L02 » (gemiddeld) of « L03 » (luid) in te stellen.

De sleeptimer instellen (5 tot 90 minuten)

1. Activeren van de SLEEP-functie (automatisch in slaapstand plaatsen): Druk één keer op SET/SL wanneer het natuurgeluid geactiveerd is. De duur voor het uitschakelen van '05' (5 minuten) wordt op het scherm weergegeven. Druk vervolgens verschillende keren op SET/SL om de gewenste duur (in minuten) in te stellen: 05, 10, 15, 30, 45, 60, 75, 90 of OFF. Wanneer de tijd verstreken is, schakelen het natuurgeluid of het licht automatisch uit.
2. De resterende tijd voor het stoppen van het programma weergeven: Druk één keer op SET/SL om de resterende duur te bekijken (wanneer de SLEEP-functie (automatisch in slaapstand plaatsen) wordt geactiveerd en wanneer het scherm het normale uur weergeeft)
3. De SLEEP-functie (automatisch in slaapstand plaatsen) en het natuurgeluid uitschakelen: Houd de toets SET/SL ingedrukt om de SLEEP-functie (automatisch in slaapstand plaatsen) en het natuurgeluid (of de verlichting) uit te schakelen vóór de tijd verstreken is.

De achtergrondverlichting gebruiken om het uur 's nachts te zien

Bij de normale weergavemodus van het uur, drukt u één keer op **Zz** • , om de achtergrondverlichting gedurende 4 seconden te activeren. Deze wordt automatisch uitgeschakeld.

Mobiele toestellen opladen via de USB-poort

Sluit de oplaadkabel van uw mobiele telefoon aan op de USB-poort van type A aan de achterkant van de wekkerradio. Sluit vervolgens het andere uiteinde aan op uw telefoon. De wekker zal de telefoon automatisch opladen.

Opmerkingen:

1. Zorg ervoor dat u de originele oplaadkabel van uw telefoon gebruikt om deze op te laden.
2. Zorg ervoor dat u de originele adapter (5 V - 1,2 A) van uw wekkerradio gebruikt om deze op te laden. Het gebruik van andere adapters zou het opladen van uw telefoon kunnen verstoren.
3. Het opladen werkt niet voor iPhones en tablets.

probleemoplossingsgids

Indien u een probleem vaststelt met dit toestel, controleer dan onderstaande elementen vooraleer de klantendienst van uw winkel te contacteren.

Problemen	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
De wekkerradio gaat niet aan	De netadapter is niet aangesloten. Het stopcontact krijgt geen stroom.	Steek de stekker in een ander stopcontact. Sluit een ander toestel aan op hetzelfde stopcontact om een kruisproef te doen.
Geen geluid	Het volume is ingesteld op het minimum.	Pas het volume aan door op de toets VOL en vervolgens op de toets ▲ of de toets ▼ te drukken.
Storing	De wekkerradio werkt niet normaal of verspreidt een ongewoon geluid.	Schakel het toestel gedurende 30 minuten uit. Zet de wekkerradio opnieuw aan na 30 minuten.
De alarmen werken niet	De alarmen zijn niet correct afgesteld.	Raadpleeg paragraaf De twee alarmen instellen (p 12).
	De alarmen zijn niet geactiveerd.	

gebrauchsanweisungen

LESEN SIE DIESE ANWEISUNGEN VOR DEM GEBRAUCH DES GERÄTS AUFMERKSAM DURCH UND BEWAHREN SIE AUF, UM SPÄTER DARAUF ZURÜCKGREIFEN ZU KÖNNEN.

Allgemeine Hinweise

Kein Teil dieses Geräts darf vom Benutzer selbst repariert oder ersetzt werden. Überlassen Sie alle Reparaturen und die Wartung ausschließlich entsprechend qualifiziertem Fachpersonal. Jegliche Demontage des Geräts führt zum Erlöschen der Garantie.

ACHTUNG: NEHMEN SIE DAS GERÄT NICHT AUSEINANDER, UM JEDLICHES BRANDRISIKO ODER DIE GEFAHR EINES STROMSCHLAGS ZU VERRINGERN.

- Überprüfen Sie, ob die auf dem Typenschild des Netzteils angegebene Spannung mit der Ihrer Elektroinstallation übereinstimmt.
- Dieses Gerät darf nicht unbeaufsichtigt von Kindern genutzt werden. Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht:
 - wenn das Stromkabel beschädigt ist;
 - im Falle einer Funktionsstörung;
 - falls das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt ist.
- Achten Sie darauf, dass das Stromkabel nicht gequetscht oder eingeklemmt werden kann, insbesondere an den Steckern, an der Steckdose und den Anschlusspunkten des Geräts.
- Das Gerät keinesfalls öffnen.
- Führen Sie niemals scharfe Gegenstände in das Geräterinnere ein.
- Trennen Sie das Gerät bei Gewittern oder während längerer Nichtbenutzung vom Stromnetz, um Schäden zu vermeiden.

Aufstellen des Geräts

- Stellen Sie das Gerät auf einer trockenen, ebenen und stabilen Fläche auf.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Warmluftöffnungen, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern) auf, die Wärme erzeugen.
- Halten Sie das Gerät von offenen Flammen fern und stellen Sie keine brennenden Gegenstände (z.B. brennende Kerzen) auf oder neben das Gerät.
- Stellen Sie das Gerät nicht an einen Ort, der Vibrationen ausgesetzt ist.
- Schließen Sie das Gerät immer an eine gut zugängliche Steckdose an.
- Verwenden Sie dieses Gerät an einem mäßig temperierten Ort. Dieses Gerät sollte nicht in tropischen Klimazonen benutzt werden.
- Zum Trennen des Geräts vom Stromnetz niemals am Netzkabel ziehen, sondern den Stecker ergreifen und herausziehen.
- Wenn Ihr Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, insbesondere wenn es ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche abgibt, schalten Sie es sofort aus und trennen es vom Stromnetz und lassen Sie es von einem qualifizierten Techniker überprüfen.

Halten Sie dieses Gerät von Wasser fern.

- Lassen Sie keine Flüssigkeit in das Gerät eindringen und stellen Sie keine Gegenstände mit Flüssigkeiten (z. B. eine Vase) auf das Gerät.
- Vermeiden Sie, dieses Gerät Regen, Feuchtigkeit und Spritzwasser auszusetzen.
- Das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder Feuchtigkeitsquellen wie Badewanne, Waschbecken, Küchenspüle, Schwimmbad und nicht in feuchten Kellerräumen oder anderen Ort mit hoher Luftfeuchtigkeit.

Warnhinweis bezüglich der Lüftung

- Wählen Sie für dieses Gerät einen Ort und eine Position, die seine Lüftung nicht beeinträchtigen. Lassen Sie immer einen Lüftungsabstand von 10 cm rund um das Gerät frei. Stellen Sie sicher, dass die Lüftungsöffnungen nicht durch Gegenstände wie zum Beispiel Zeitungen, Tischdecken, Vorhänge usw. versperrt werden. Dieses Gerät darf keinesfalls in einen Schrank ohne ausreichend Lüftung eingebaut werden.
- In die Lüftungsöffnungen sind weder Gegenstände noch Spitzen einzuführen.

Reinigung des Geräts

- Trennen Sie den Lichtwecker vor der Reinigung vom Stromnetz.
- Reinigen Sie das Gerät von außen mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie keine Lösungsmittel wie Alkohol, Benzol oder Lösungsmittel; diese Produkte könnten das Gehäuse des Geräts beschädigen.

Batterierecycling



- Entsorgen Sie die Batterie nicht im Hausmüll. Entsorgen Sie die Batterie zum Schutz der Umwelt entsprechend den geltenden gesetzlichen Vorschriften.
- Laden Sie niemals nichtaufladbare Batterien auf, nehmen Sie Batterien nicht auseinander und werfen Sie sie nicht ins Feuer.
- Vor hohen Temperaturen und direkter Sonneneinstrahlung schützen.
- Nicht verbrennen.
- Verwenden Sie immer den in dieser Anleitung angegebenen Batterietyp.

ihr produkt

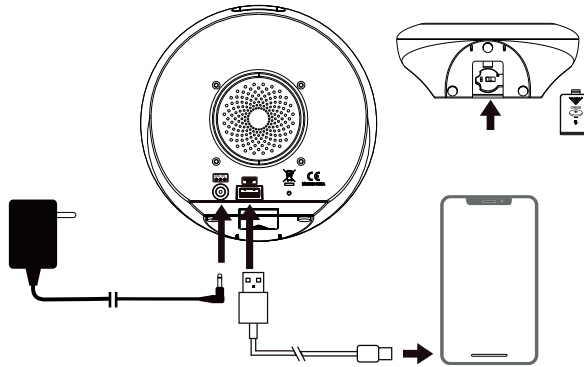
Verpackungsinhalt

- 1 Lichtwecker RV-100
- 1 Netzadapter
- 1 Bedienungsanleitung

Technische Daten

- Alarmdauer 1 Std.
- Dauer der Snooze-Funktion (Alarmwiederholung) 5 bis 60 Minuten
- Uhrzeit 24-Std.- (00:00) und 12-Std.-Format
- Alarm 1 und 2 6:00 (OFF)
- Dauer der Snooze-Funktion (Alarmwiederholung) In 5-Minuten-Schritten bis zu 60 Minuten
- Naturgeräusch 8 verschiedene Töne
- Weißes Licht 15 Lichtintensitäts-Stufen
- Lautstärke 15 Stufen

stromversorgung



Anschluss an eine Steckdose

Verbinden Sie das Ende des Stromkabels mit der DC 5 V-Anschlussbuchse, die sich auf der Geräterückseite befindet. Verbinden Sie den Netzadapter dann mit einer Steckdose. Auf dem Display wird 0:00 angezeigt.

Vergewissern Sie sich, dass die Stromspannung bei Ihnen zu Hause der auf dem Typenschild des Netzadapters angegebenen Spannung entspricht.

Speichern der vorgenommenen Einstellungen

Legen Sie das Display des Lichtweckers auf ein weiches Tuch. Verwenden Sie einen Schraubenzieher, um die Schraube des Batteriefachs zu lösen, das sich auf der Rückseite des Weckers befindet. Schieben Sie die Abdeckung dann nach unten.

Legen Sie eine CR2032-Batterie ein (nicht im Lieferumfang enthalten). Achten Sie dabei auf die im Fach angegebenen Polaritäten (+) und (-). Schließen Sie das Fach und ziehen Sie die Schraube wieder fest.



- Wenn Sie keine Batterien einlegen, müssen Sie die Uhr erneut einstellen, falls ein Stromausfall eintritt.
- Verwenden Sie ausschließlich den in dieser Anleitung angegebenen Batterietyp.
- Ersetzen Sie gebrauchte oder auslaufende Batterien.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht nutzen.

WARNUNG: Batterie nicht verschlucken. Verätzungsgefahr.

Bei Verschlucken dieser Batterie kann diese in nur 2 Stunden starke innere Verätzungen hervorrufen und zum Tod führen. Bewahren Sie die neuen und gebrauchten Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Wenn das Batteriefach nicht ordnungsgemäß schließt, verwenden Sie das Produkt nicht mehr und halten Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern. Sollten Sie Zweifel haben, ob die Batterien verschluckt oder in ein Körperteil gesteckt wurden, wenden Sie sich umgehend an einen Arzt.

Laden über den USB-Anschluss

Sie können den USB-Anschluss auf der Geräterückseite nutzen, um Ihr Mobiltelefon oder ein anderes Gerät mit USB-Funktion aufzuladen.

Um Ihr Gerät mit dem USB-Anschluss zu verbinden, nutzen Sie ein USB-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten). Ihr USB-Gerät wird automatisch aufgeladen.













Das Aufladen eines Geräts über den USB-Anschluss funktioniert nur dann, wenn der Lichtwecker an eine Steckdose angeschlossen ist.

Der USB-Anschluss gibt eine Spannung von 5 V \approx 1 A ab. Prüfen Sie die Eigenschaften des Geräts, das sie aufladen wollen, bevor sie es mit dem USB-Anschluss verbinden.

iPhones und Tablets können nicht aufgeladen werden

gebrauch des Weckers

Einstellung der Uhrzeit im 12- oder 24-Stunden-Format, Dauer der Snooze-Funktion (Alarmwiederholung) und des Wecklichts

1. Einstellung der Stunden: Halten Sie die Taste SET/SL gedrückt. Die Stundenzahl „0“ blinkt. Drücken Sie auf  oder , um die Stunden einzustellen. Halten Sie die Taste  oder  gedrückt, um die Einstellung zu beschleunigen.
2. Einstellung der Minuten: Drücken Sie erneut auf SET/SL, die Minutenzahl „00“ blinkt. Drücken Sie auf  oder , um die Minuten einzustellen. Halten Sie die Taste  oder  gedrückt, um die Einstellung zu beschleunigen.
3. Einstellung des 12- oder 24-Stunden-Formats: Drücken Sie erneut auf SET/SL: „24 Hr“ blinkt, drücken Sie auf  oder auf , um „12 Hr“ ↔ „24 Hr“ zu wählen. Im Modus „12 Hr“ wird in den Nachmittagsstunden die Angabe PM angezeigt. Es gibt keine AM-Angabe.
4. Einstellung der Snooze-Funktion (Alarmwiederholung): Drücken Sie erneut die Taste SET/SL. „n5“ blinkt und **Zz** wird angezeigt, drücken Sie auf  oder , um die Dauer der Snooze-Funktion (Alarmwiederholung) von 5 bis 60 Minuten einzustellen.
5. Einstellung des Wecklichts: Drücken Sie erneut auf SET/SL, „OFF“ blinkt auf dem Display, drücken Sie anschließend oder wählen Sie:

C15: das Wecklicht schaltet sich 15 Minuten vor der Alarmzeit langsam ein

C30: das Wecklicht schaltet sich 30 Minuten vor der Alarmzeit langsam ein

C45: das Wecklicht schaltet sich 45 Minuten vor der Alarmzeit langsam ein



C60: das Wecklicht schaltet sich 60 Minuten vor der Alarmzeit langsam ein

OFF: Ausschalten des Wecklichts














6. Drücken Sie zum Bestätigen erneut auf SET/SL. Die eingestellte Uhrzeit wird angezeigt.

Hinweis: wenn in einem Zeitraum von etwa 10 Sekunden keine Taste gedrückt wird, verlässt die Uhr den Einstell-Modus.

Einstellung der Lautstärke

- Zur Erhöhung der Lautstärke von L00 (Minimum) auf L15 (Maximum) drücken Sie die Taste **VOL** und dann die Taste .
- Zur Verringerung der Lautstärke drücken Sie die Taste **VOL** und dann die Taste .

Einstellung der beiden Alarme (Standard-Alarm ist um 6.00 Uhr)

1. Halten Sie die Taste  gedrückt. Die Ziffer „6“ des Alarms 1 blinkt. Drücken Sie auf  oder , um die gewünschte Uhrzeit einzustellen. Halten Sie die Taste  oder  gedrückt, um die Einstellung zu beschleunigen.
2. Drücken Sie erneut auf , die Ziffer „00“ der Minuten des Alarms 1 blinkt. Drücken Sie auf  oder , um die Minuten einzustellen. Halten Sie die Taste  oder  gedrückt, um die Einstellung zu beschleunigen.
3. Wählen Sie den Weckmodus für Alarm 1: Drücken Sie erneut auf , das Display zeigt „bu“ (Buzzer) an. Drücken Sie auf  oder auf , um das Naturgeräusch auszuwählen, von dem Sie geweckt werden möchten. Das gewählte Geräusch ertönt für 3 Sekunden (leise) und erlischt:

bu = Buzzer

N1 = Vögel

N2 = Fluss

N3 = Dschungel





N4 = Ozean

N5 = Donner/Sturm







N6 = Glockenton

N7 = Lagerfeuer





N8 = weißes Rauschen

- Einstellung der Lautstärke des Alarms 1: Drücken Sie erneut auf , „L01“ (Standard-Alarmlautstärke) blinkt auf dem Display. Drücken Sie dann auf  oder auf , um die Lautstärke „L01“ (leise), „L02“ (mittel) oder „L03“ (laut) auszuwählen
 - Drücken Sie auf , die Ziffer „6“ der Minuten des Alarms 2 blinkt. Wiederholen Sie die obenstehenden Schritte 1 bis 4, um den Alarm 2 einzustellen.
 - Drücken Sie während der Alarameinstellung einmal auf SET/SL, um Ihre Einstellungen zu speichern und die Alarameinstellung zu verlassen.
- Hinweis: wenn in einem Zeitraum von etwa 10 Sekunden keine Taste gedrückt wird, verlässt die Uhr den Alarameinstell-Modus.


Ein- bzw. Ausschalten von Alarm 1 oder Alarm 2

- Drücken Sie einmal auf , um den Alarm 1 einzuschalten,  wird angezeigt.
- Drücken Sie erneut, um den Alarm 1 auszuschalten ( erlischt).
- Drücken Sie einmal auf , um den Alarm 2 einzuschalten,  wird angezeigt.
- Erneut drücken, um den Alarm 2 auszuschalten ( erlischt).

Abstellen des Alarms und Aktivierung für den nächsten Tag










Wenn der Alarm 1 bzw. 2 ertönt, blinkt das Alarm-Symbol. Drücken Sie auf  oder auf , um den Alarm abzustellen und ihn für den nächsten Tag zu aktivieren. Anschließend werden weiterhin das Symbol  bzw.  oder beide auf dem Display angezeigt.

Aktivieren der Snooze-Funktion (Alarmwiederholung) (Standarddauer beträgt 5 Minuten)



Wenn der Alarm ertönt, drücken Sie einmal auf **Zz** • , der Alarm wird vorübergehend unterbrochen und ertönt erneut nach Ablauf der eingestellten Dauer.

Hinweis: Wenn Ihr zweiter Alarm startet, während der erste noch ertönt bzw. im Wiederholungsmodus ist, drängt der zweite Alarm den ersten in den Hintergrund (der erste wird unterbrochen und für den nächsten Tag aktiviert).

Verwendung der Hintergrundbeleuchtung, des weißen Lichts oder des Farbwechsels auf dem Display

- Einschalten der Display-Hintergrundbeleuchtung: Im normalen Anzeigemodus der Uhrzeit drücken Sie einmal auf **Zz** • , die Hintergrundbeleuchtung wird für 4 Sekunden eingeschaltet und erlischt anschließend (wenn Sie auf keine andere Taste drücken).
- Einschalten des weißen Display-Lichts: Drücken Sie erneut auf **Zz** • , das weiße Licht wird eingeschaltet. Drücken Sie einmal auf  oder auf , die Lichtintensität „L09“ (Standardwert) wird angezeigt. Drücken Sie auf  oder auf , um die Lichtintensität von L00 (niedrigste Stufe) bis L15 (höchste Stufe) zu erhöhen bzw. zu verringern.
- Einschalten des Farbwechsels: Drücken Sie erneut einmal auf **Zz** • , der Farbwechsel wird eingeschaltet.
- Eine konstante Farbe behalten: Drücken Sie erneut einmal auf **Zz** • .
- Zum Ausschalten des Lichts: Drücken Sie erneut einmal auf **Zz** • , um sämtliche Lichtfunktionen auszuschalten.


Hören der Naturgeräusche

1. Wenn die Uhrzeit auf dem Display angezeigt wird, drücken Sie mehrmals die Taste „Musiknote“, um das Naturgeräusch Ihrer Wahl auszuwählen (N1 bis N8). Drücken Sie erneut die Taste „Musiknote“, um OFF auszuwählen und die Naturgeräusche auszuschalten. Auf dem Display wird 3 Sekunden lang die gewählte Nummer angezeigt (N1 bis N8 oder OFF). Dann wird wieder normal die Uhrzeit angezeigt.
2. Einstellung der Lautstärke: Drücken Sie auf  oder auf , um „L01“ (leise), „L02“ (mittel) oder „L03“ (laut) zu wählen.

Einstellung des Sleep-Timers (5 bis 90 Minuten)

1. Einschalten der SLEEP-Funktion (automatische Standby-Funktion): Wenn das Naturgeräusch ertönt, drücken Sie einmal auf SET/SL. Die Dauer „05“ (5 Minuten) bis zum Ausschalten wird auf dem Display angezeigt. Drücken Sie dann mehrmals auf SET/SL, um die gewünschte Dauer auszuwählen (in Minuten): 05, 10, 15, 30, 45, 60, 75, 90 oder OFF. Nach Ablauf der Zeit erlöschen das Naturgeräusch bzw. das Licht automatisch.
2. Anzeige der Restzeit vor dem programmierten Abschalten: Drücken Sie einmal auf SET/SL, um die Restzeit zu sehen (wenn die SLEEP-Funktion eingeschaltet ist und das Display die normale Uhrzeit anzeigt)
3. Abstellen der SLEEP-Funktion (automatische Standby-Funktion) und des Naturgeräuschs: Halten Sie die Taste SET/SL gedrückt, um die SLEEP-Funktion (automatische Standby-Funktion) und das Naturgeräusch (bzw. das Licht) abzuschalten, bevor die Zeit abgelaufen ist.

Verwendung der Hintergrundbeleuchtung zur Anzeige der Uhrzeit während der Nacht

Im normalen Anzeigemodus der Uhrzeit drücken Sie einmal auf **Zz**  , um die Hintergrundbeleuchtung für 4 Sekunden einzuschalten. Sie erlischt automatisch.

Aufladen von Mobilgeräten über den USB-Anschluss

Verbinden Sie das Ladekabel Ihres Mobiltelefons mit dem USB-A-Anschluss auf der Rückseite des Lichtweckers. Verbinden Sie dann das andere Ende mit Ihrem Telefon. Der Wecker lädt Ihr Telefon automatisch auf.

Hinweise:

1. Vergewissern Sie sich, dass Sie das Originalladekabel Ihres Telefons verwenden, um es aufzuladen.
2. Vergewissern Sie sich, dass Sie den Originaladapter (5 V – 1,2 A) Ihres Lichtweckers verwenden, um ihn mit dem Stromnetz zu verbinden. Die Nutzung anderer Adapter könnte das Aufladen Ihres Telefons verhindern.
3. iPhones und Tablets können nicht aufgeladen werden.

fehlerbehebung

Wenn Sie ein Problem mit diesem Gerät haben, prüfen Sie die untenstehenden Elemente, bevor Sie sich an den Kundendienst Ihres Geschäfts wenden.

Probleme	Mögliche Ursachen	Behebung
Der Lichtwecker schaltet sich nicht ein	Der Netzadapter ist nicht angeschlossen. Die Steckdose wird nicht mit Strom versorgt.	Stecken Sie den Netzadapter in eine Steckdose. Verbinden Sie ein anderes Gerät mit derselben Steckdose, um einen Kreuztest durchzuführen.
Kein Ton	Die Lautstärke ist auf Minimum eingestellt.	Stellen Sie die Lautstärke ein, indem Sie die Taste VOL und dann die Taste ▲ oder die Taste ▼ drücken.
Funktionsstörung	Der Lichtwecker funktioniert nicht wie immer, oder ein ungewöhnlicher Ton ertönt.	Trennen Sie das Gerät 30 Minuten lang vom Stromnetz. Schalten Sie den Lichtwecker nach 30 Minuten wieder ein.
Die Alarmer funktionieren nicht	Die Alarmer sind nicht richtig eingestellt. Die Alarmer sind ausgeschaltet.	Beachten Sie den Paragraf Einstellen der beiden Alarmer (S. 12).

ES. DESPERTADOR LUZ

instrucciones de uso

LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL APARATO Y GUÁRDELAS PARA PODER CONSULTARLAS POSTERIORMENTE.

Indicaciones generales

El usuario no puede reparar ni cambiar ninguna pieza de este aparato. Confíe las reparaciones y el mantenimiento exclusivamente a personas cualificadas. Todo desmontaje del aparato conllevará la cancelación de la garantía.

ATENCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO DESMONTE EL APARATO.

- Compruebe que la tensión eléctrica indicada en la placa de características del aparato coincida con la de su instalación eléctrica.
- Los niños sin vigilancia no deben usar este aparato. Procure que los niños no jueguen con el aparato.
- No utilice el aparato:
 - si el cable de alimentación está dañado,
 - en caso de funcionamiento incorrecto,
 - si el aparato está dañado de cualquier forma.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no pueda quedar aplastado o atrapado, en particular al nivel de los enchufes, las tomas de corriente y el punto de conexión con el aparato.
- No abra el aparato por ningún motivo.
- Nunca debe utilizar objetos punzantes para acceder al interior del aparato.
- Para evitar daños en el aparato, desenchúfelo durante las tormentas o si no se va a utilizar durante largos periodos.

Instalación del aparato

- Instale el aparato en una superficie seca, plana y estable.
- No instale este aparato cerca de fuentes de calor, como radiadores, bocas de aire caliente, sartenes u otros aparatos (incluidos amplificadores) que produzcan calor.
- No coloque fuentes de llamas vivas (por ejemplo, una vela encendida) sobre el aparato ni cerca de este.
- No coloque el aparato en un lugar con vibraciones.
- Conecte siempre el aparato a un enchufe que sea fácilmente accesible.
- Utilice este aparato en un entorno templado. Este aparato no debe utilizarse en climas tropicales.
- No desconecte el aparato tirando del cable de alimentación sino desde el adaptador de corriente.
- Si el aparato funciona de manera anómala y, en particular, si emite sonidos u olores que le parezcan anómalos, desenchúfelo de inmediato y llévelo a un reparador cualificado para que lo revise.

Mantenga el aparato alejado del agua.

- No permita que ningún líquido entre en el aparato y no coloque objetos que contengan un líquido (por ejemplo, un jarrón) sobre el aparato.
- No exponga el aparato a la lluvia, humedad ni a salpicaduras de agua.
- No sumerja el aparato en agua ni en cualquier otro líquido.
- No debe utilizar este aparato cerca de agua o de una fuente de humedad, por ejemplo, una bañera, un lavabo, un fregadero o una piscina, en un subsuelo húmedo o en cualquier otro lugar húmedo.

Advertencia relativa a la ventilación

- Este aparato debe situarse en un entorno y una posición que no perjudiquen su ventilación. Deje siempre un espacio de ventilación de 10 cm alrededor del aparato. Asegúrese de que las aperturas de ventilación no estén obstruidas por objetos como periódicos, manteles, cortinas, etc. Este aparato no debe empotrarse en un mueble sin ventilación suficiente.
- No introduzca objetos ni puntas en las aperturas de ventilación.

Limpieza del aparato

- Desconecte el despertador luz antes de limpiarlo.
- Limpie el exterior del aparato con un trapo ligeramente húmedo con agua y un detergente suave.
- No use disolventes como alcohol, benceno ni otros diluyentes; estos productos podrían dañar la carcasa del aparato.

Reciclaje de la pila



- La pila no debe desecharse con la basura doméstica. Para preservar el medio ambiente, deseche la pila en conformidad con la normativa vigente.
- No recargue pilas no recargables, ni las desmonte ni las arroje al fuego.
- No debe exponerlas a temperaturas altas ni a la luz directa del sol.
- No debe incinerarlas.
- Utilice solo el tipo de pilas especificado en estas instrucciones.

su producto

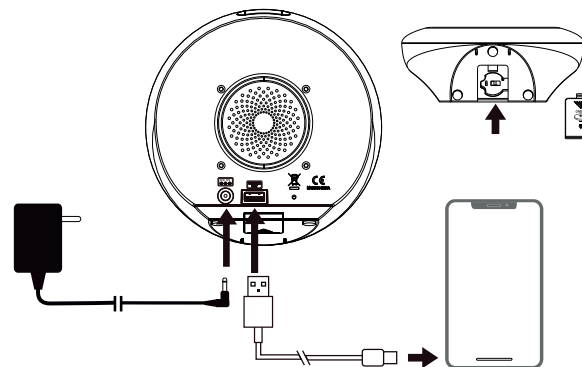
Contenido de la caja

- 1 despertador luz RV-100
- 1 adaptador de corriente
- 1 manual de instrucciones

Características técnicas

- Duración de la alarma 1 h
- Duración de la función snooze (repetición de la alarma) De 5 a 60 minutos
- Hora Formato 24 h (00:00) y 12 h
- Alarma 1 y 2 6: 00 (OFF)
- Duración de la función snooze (repetición de la alarma) ajustable cada 5 minutos hasta 60 minutos
- Sonido de naturaleza 8 sonidos diferentes
- Luz blanca 15 niveles de intensidad de luz blanca
- Volumen 15 niveles

alimentación



Conexión a una toma eléctrica

Conecte el extremo del cable de alimentación al conector de alimentación CC 5 V situado en la parte trasera del aparato. A continuación, conecte el adaptador de corriente a una toma eléctrica. Se mostrará 0:00 en la pantalla.

Asegúrese de que la tensión eléctrica de su domicilio sea compatible con la indicada en la placa de características del adaptador de corriente.

Guardar ajustes

Coloque la pantalla del despertador luz sobre un trapo suave. Con un destornillador, quite el tornillo de sujeción del compartimento de la pila, situado en la parte trasera del despertador y, a continuación, deslice la tapa hacia abajo. Inserte una pila (no incluida) de tipo CR2032, respetando las polaridades (+) y (-) indicadas en el compartimento. Cierre el compartimento y apriete el tornillo de sujeción.



- Si no inserta la pila, deberá ajustar el reloj de nuevo si se produce un corte del suministro eléctrico.
- Utilice solo el tipo de pilas especificado en estas instrucciones.
- Cambie la pila cuando se agote o en caso de fuga.
- Extraiga la pila si no va a utilizar el aparato durante un largo período.

ADVERTENCIA: No ingiera la pila. Peligro de quemaduras químicas.

Si se traga esta pila, puede provocar graves quemaduras internas solo en 2 horas y puede provocar la muerte. Conserve las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Si el compartimento para pilas no se cierra correctamente, deje de usar el producto y manténgalo alejado del alcance de los niños. En caso de duda de si las pilas pudieran haber sido tragadas o introducidas en alguna parte del cuerpo, acuda inmediatamente a un médico.

carga por puerto USB

Puede usar el puerto USB situado en la parte trasera del aparato para recargar su móvil o cualquier otro periférico que funcione con USB.

Para conectar su periférico al puerto USB, use un cable USB (no incluido). Su periférico USB se cargará automáticamente.

La carga de un dispositivo desde el puerto USB solo funciona si el despertador luz está conectado a una toma de corriente.

El puerto USB tiene una tensión de 5 V --- 1 A. Compruebe las características del dispositivo que desea cargar antes de conectarlo al puerto USB.

La carga no funciona para iPhone ni tabletas

uso del despertador

Ajustar la hora, formato 12 o 24 h, la duración de la función snooze (repetición de la alarma) y la luz de despertador

1. Ajuste de las horas: Mantenga pulsada la tecla SET/SL. El número de la hora «0» parpadeará. Pulse o para ajustar las horas. Mantenga pulsada la tecla o , para acelerar el ajuste.
2. Ajuste de los minutos: Pulse de nuevo SET/SL y el número de los minutos «00» parpadeará. Pulse o para ajustar los minutos. Mantenga pulsada la tecla o , para acelerar el ajuste.
3. Ajuste del formato 12 o 24 horas: Pulse de nuevo SET/SL: «24 H» parpadea, pulse o para seleccionar «12 H» ↔ «24 H» En modo «12 H», se mostrará la indicación PM para las horas de la tarde. No se mostrará la indicación AM.
4. Ajuste de la función snooze (repetición de la alarma): Pulse de nuevo SET/SL: «n5» parpadea y **Zz** aparece, pulse o para ajustar la duración de la función snooze (repetición de la alarma) de 5 a 60 minutos.
5. Ajuste de la luz de despertador: Pulse de nuevo SET/SL, «OFF» parpadeará en la pantalla y, a continuación, pulse o seleccione:

C15 la luz de despertador comienza a encenderse progresivamente 15 minutos antes de la hora de la alarma

C30 la luz de despertador comienza a encenderse progresivamente 30 minutos antes de la hora de la alarma

C45 la luz de despertador comienza a encenderse progresivamente 45 minutos antes de la hora de la alarma

C60 la luz de despertador comienza a encenderse progresivamente 60 minutos antes de la hora de la alarma

OFF: desactivar la luz de despertador

















6. Pulse de nuevo SET/SL para confirmar. La hora ajustada se mostrará.


Observación: el reloj sale del modo de ajuste si no se pulsa ninguna tecla durante unos 10 segundos.

Ajustar el volumen







- Para aumentar el volumen de L00 (mínimo) a L15 (máximo), pulse la tecla **VOL** y, a continuación, la tecla ▲.
- Para reducir el volumen, pulse la tecla **VOL** y después la tecla ▼.

Ajustar las dos alarmas (la alarma por defecto es a las 6:00 de la mañana)





1. Mantenga pulsada la tecla . El número «6» de la alarma 1 parpadeará. Pulse  o  para ajustar la hora deseada. Mantenga pulsada la tecla  o , para acelerar el ajuste.
2. Pulse de nuevo  y el número de los minutos de la alarma 1 «00» parpadeará. Pulse  o  para ajustar los minutos. Mantenga pulsada la tecla  o , para acelerar el ajuste.
3. Seleccionar el modo de despertador de la alarma 1: Pulse de nuevo  y la pantalla mostrará «bu» (buzzer). Pulse  o  para seleccionar el sonido de la naturaleza con el que desee despertar. El sonido seleccionado sonará durante 3 segundos (en volumen bajo) y se detendrá:
bu = buzzer
N1 = pájaros
N2 = río
N3 = jungla
N4 = océano
N5 = truenos/tormenta
N6 = campanilla
N7 = hoguera
N8 = ruido blanco
4. Ajustar el volumen de la alarma 1: Pulse de nuevo , «L01» (volumen de la alarma por defecto) parpadeará en la pantalla. A continuación, pulse  o  para seleccionar el volumen «L01» (bajo), «L02» (medio) o «L03» (alto)

5. Pulse de nuevo  y el número de los minutos de la alarma 2 «6» parpadeará. Repita los pasos del 1 al 4 anteriores para ajustar la alarma 2.
 6. En mitad del ajuste de la alarma, pulse una vez SET/SL para guardar los ajustes y salir del modo de ajuste de alarma.
- Observación: el reloj sale del modo de ajuste de la alarma si no se pulsa ninguna tecla durante unos 10 segundos.


Activar o desactivar la alarma 1 o la alarma 2

1. Pulse una vez  para activar la alarma 1;  se mostrará.
2. Pulse de nuevo para desactivar la alarma 1 ( desaparece).
3. Pulse una vez  para activar la alarma 2;  se mostrará.
4. Pulse de nuevo para desactivar la alarma 2 ( desaparece).

Detener la alarma y activarla para el próximo día

Cuando la alarma 1 o 2 suene, el icono de la alarma parpadeará. Pulse  o  para detener la alarma y activarla para que suene al día siguiente. A continuación, el icono  o  o ambos permanecerán mostrados en la pantalla.

Activar la función snooze (repetición de la alarma) (la duración por defecto es de 5 minutos)

Cuando la alarma suene, pulse una vez **Zz** , la alarma se detendrá momentáneamente y sonará de nuevo tras el tiempo ajustado.

Observación: Si la segunda alarma se desactiva mientras suena la primera o está en modo repetir, la segunda alarma tendrá prioridad sobre la primera (la primera se apagará y se activará para el día siguiente).

Usar la retroiluminación, la luz blanca o la alternancia de colores de la pantalla

1. Activación de la retroiluminación de la pantalla: En modo normal de la visualización de la hora, pulse una vez **Zz • ☀**, la retroiluminación se encenderá durante 4 segundos y se apagará (si no pulsa ninguna otra tecla).
2. Activación de la luz blanca de la pantalla: Pulse de nuevo una vez **Zz • ☀** y la luz blanca se activará. Pulse una vez **▲** o **▼** y se mostrará el nivel de luminosidad «L09» (valor por defecto). Pulse **▲** o **▼** para aumentar o reducir el nivel de luminosidad, de L00 (nivel más bajo) a L15 (nivel más alto).
3. Activación de la alternancia de colores: Pulse de nuevo una vez **Zz • ☀** y la alternancia de colores se activará.
4. Mantener un color fijo: Pulse de nuevo una vez **Zz • ☀**.
5. Para apagar la luz: Pulse de nuevo una vez **Zz • ☀** para apagar todas las funciones luminosas.

Escuchar sonidos de la naturaleza

1. Cuando la hora se muestra en la pantalla, pulse varias veces la tecla "nota musical" para seleccionar el sonido de la naturaleza que desee (de N1 a N8). Pulse de nuevo la tecla "nota musical" para seleccionar OFF y desactivar los sonidos de la naturaleza. La pantalla muestra el número seleccionado (de N1 a N8 u OFF) durante 3 segundos y después vuelve a la visualización normal de la hora.
2. Ajuste del volumen: Pulse **▲** o **▼** para seleccionar «L01» (bajo), «L02» (medio) o «L03» (alto).

Ajustar el temporizador de sueño (de 5 a 90 minutos)

1. Activación de la función SLEEP (puesta en vigilia automática): Cuando el sonido de la naturaleza se active, pulse una vez SET/SL. La duración antes de la pausa «05» (5 minutos) se mostrará en la pantalla. A continuación, pulse varias veces SET/SL para seleccionar la duración deseada (en minutos): 05, 10, 15, 30, 45, 60, 75, 90 u OFF. Cuando el tiempo haya transcurrido, el sonido de la naturaleza o la luz se apagarán automáticamente.
2. Mostrar el tiempo restante antes de la parada programada: Pulse una vez en SET/SL para ver el tiempo restante (cuando la función SLEEP (puesta en vigilia automática esté activada y la pantalla muestre la hora normal)
3. Desactivación de la función SLEEP (puesta en vigilia automática) y del sonido de la naturaleza: Mantenga la tecla SET/SL pulsada, para desactivar la función SLEEP (puesta en vigilia automática) y el sonido de la naturaleza (o la luz) antes de que el tiempo transcurra.

Usar la retroiluminación para ver la hora durante la noche

En modo de visualización de la hora normal, pulse una vez **Zz • ☀** para activar la retroiluminación durante 4 segundos. Se apagará automáticamente.

Cargar dispositivos móviles desde el puerto USB

Conecte el cable de carga de su móvil al puerto USB de tipo A en la parte trasera del despertador luz. A continuación, conecte en el otro extremo su teléfono. El despertador recargará automáticamente su teléfono.

Observaciones:

1. Asegúrese de usar el cable original de carga de su teléfono para recargarlo.
2. Asegúrese de usar el adaptador (5 V - 1,2 A) original del despertador luz para alimentarlo. Usar otros adaptadores podría impedir la carga de su teléfono.
3. La carga no funciona para iPhone ni tabletas.

guía de resolución de problemas

Si experimente algún problema con el aparato, compruebe los siguientes elementos antes de ponerse en contacto con el servicio posventa de su tienda.

Problemas	Causas posibles	Soluciones
El despertador luz no se enciende	El adaptador de corriente no está conectado. El enchufe no está alimentado con electricidad.	Conecte el adaptador de corriente a una toma eléctrica. Conecte otro aparato al mismo enchufe para realizar una prueba cruzada.
No se emite ningún sonido	El volumen está al mínimo.	Ajuste el volumen pulsando la tecla VOL y después la tecla ▲ o la tecla ▼.
Mal funcionamiento	El despertador luz funciona de manera anormal o emite un sonido inusual.	Desconecte el aparato durante 30 minutos. Tras 30 minutos, ponga de nuevo en funcionamiento el despertador luz .
Las alarmas no funcionan	Las alarmas no están ajustadas correctamente. Las alarmas no están activadas.	Consulte el párrafo Ajustar las dos alarmas (p. 12).

Toutes les informations, tous les dessins, croquis et images de ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights relating to its trademarks, creations and information. Any copying or reproduction, by any means whatsoever, will be deemed and considered counterfeit.

Alle informatie, tekeningen, schetsen en afbeeldingen in dit document zijn exclusief eigendom van SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behoudt alle rechten inzake zijn merken, creaties en informatie. Elke kopie of reproductie, op welke manier dan ook, wordt als namaak beschouwd.

Sämtliche in diesem Dokument enthaltenen Informationen, Zeichnungen, Skizzen und Bilder sind ausschließliches Eigentum von SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behält sich alle Rechte an seinen Marken, Designs und Informationen vor. Jegliche Kopie oder Vervielfältigung, auf welchem Weg auch immer, wird verurteilt und als Fälschung angesehen.

Toda la información y los dibujos, bocetos e imágenes de este documento son propiedad exclusiva de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se reserva todos los derechos relativos a sus marcas, creaciones e información. Toda copia o reproducción, independientemente del medio utilizado, se considerará una falsificación.

Réveil lumière Alarm clock light Ontwaaklamp Lichtwecker Despertador luz



*EN. 2 ans de garantie
*NL. Garantie 2 jaar
*DE. 2 Jahre Garantie
*ES. Garantía de 2 años

FR. Protection de l'environnement

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchetterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuez à protéger l'environnement et empêchez toute conséquence néfaste pour votre santé.

EN. Protection de l'environnement

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchetterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuez à protéger l'environnement et empêchez toute conséquence néfaste pour votre santé.

NL. Bescherming van het milieu

Dit symbool, dat aangebracht werd op het product, geeft aan dat het om een toestel gaat waarvan de afvalverwerking onderworpen is aan de wetgeving voor afgedankte elektrische en elektronische apparaten (AEEA). Dit apparaat mag dus in geen geval als huishoudelijk afval worden behandeld en dient het voorwerp uit te maken van een specifieke ophaling voor dit soort afval. Ophaal- en inzamelvoorzieningen worden ter beschikking gesteld door de plaatselijke overheid (containerpark) en verdelers. Door uw toestel op het einde van de levensduur te recycleren draagt u bij tot de bescherming van het milieu en vermijdt u schadelijke gevolgen voor uw gezondheid.

DE. Schutz der Umwelt

Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, das entsprechend den Vorschriften des Elektro- und Elektronikgerätegesetzes (ElektroG) zu entsorgen ist. Dieses Gerät darf daher unter keinen Umständen als Hausmüll entsorgt werden, sondern ist speziell für diese Art von Abfall einzusammeln. Zu Rücknahme- und Sammelsystemen geben die lokalen Behörden (Abfallsammelstellen) und Händler Auskunft. Indem Sie Ihr Gerät am Ende seiner Lebensdauer auf den Recyclingprozess vorbereiten, tragen Sie zum Schutz der Umwelt und zur Vermeidung schädlicher Folgen für Ihre Gesundheit bei.

ES. Protección del medio ambiente

Este símbolo inscrito en el producto significa que se trata de un aparato cuyo tratamiento como residuo está sometido a la normativa relativa a residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Este aparato no puede, por tanto, tratarse como residuo doméstico y deberá ser objeto de una recogida específica de este tipo de residuos. Tanto comunidades locales (plantas de reciclaje) como distribuidores ponen a su disposición sistemas de recuperación y de recogida. Al orientar la máquina - al final de su vida - al sector del reciclaje, contribuirá a proteger el medio ambiente e impedirá toda consecuencia perjudicial para su salud.

Testé dans nos laboratoires

Garantie valide à partir de la date d'achat (ticket de caisse faisant foi). Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure normale du produit.

Testé dans nos laboratoires

Garantie valide à partir de la date d'achat (ticket de caisse faisant foi). Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure normale du produit.

Getest in onze laboratoria

Garantie geldig vanaf de aankoopdatum (kassabon geldt als bewijs). Deze garantie dekt geen defecten of schade die voortvloeit uit een slechte installatie, incorrect gebruik of normale slijtage van het product.

In unseren Labors getestet

Die Garantie gilt ab dem Kaufdatum (Der Kassenbeleg dient als Nachweis und ist aufzubewahren). Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Mängel oder Schäden, die durch unsachgemäßen Zusammenbau, unsachgemäßen Gebrauch oder gewöhnlichen Verschleiß des Produkts entstehen.

Probadá en nuestros laboratorios

Garantía válida a partir de la fecha de compra (recibo de caja como prueba). Esta garantía no cubre vicios ni daños derivados de una mala instalación, un uso incorrecto o el desgaste normal del producto.

**EN. Protégez l'environnement. Recyclez ce produit quand il arrive en fin de vie.

**NL. Wees milieubewust. Recycleer dit product wanneer het versleten is.

**DE. Handeln Sie für die Umwelt. Recyceln Sie dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer.

**ES. Muévase eco-ciudadano. Recicle este producto al final de su vida útil.



Faites un geste
écocitoyen. Recyclez
ce produit en fin de vie.

